Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 42 (1955)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

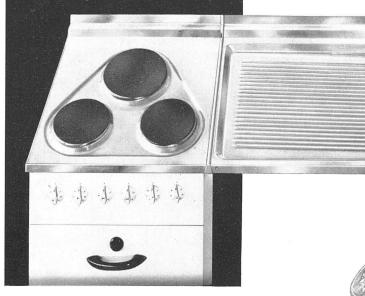
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





SO ODER SO -

Kopf oder Zahl – der Wert des Fünflibers bleibt stets derselbe! So verhält es sich mit FRANKE-Küchenanlagen: ob Sie einen einfachen Spültisch oder eine Kombination mit zugehörigen Unterbauten wählen, immer sind Sie gut beraten. Mit FRANKE meistern Sie alle einschlägigen Küchenprobleme!

Beispiel eines FRANKE-Spültisches Nr. 141 mit Abdeckleiste zu bestehendem Herd; dazu die ideale Lösung als Kombination mit fugenloser Chromstahl-Abdeckung. So oder so: ihr Wert ist von Dauer!

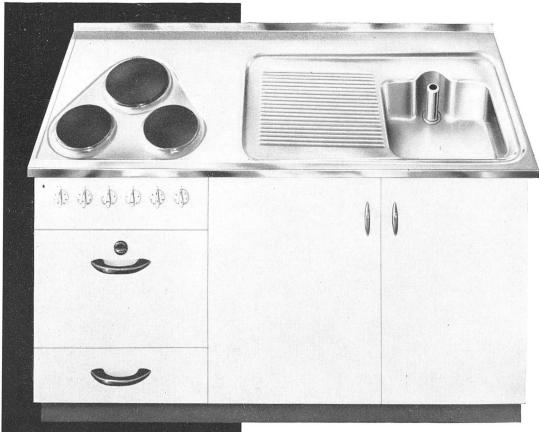


Einzelspültische, Serienspültische, Kombinationen für alle Küchen; Spezialanlagen für Schulküchen, Gastgewerbe, Spitäler usw.

WALTER FRANKE, AARBURG/AG

Telephon (062) 74141





Lieferung durch die konzessionierten Sanitär-Grossisten und Installateure









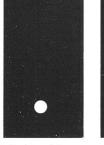
Stamoid im Empfangsraum der Maschinenfabrik J.J.Rieter & Co. AG., Winterthur

Für die Bedürfnisse des neuzeitlichen Innenausbaus haben wir unsere Auswahl ergänzt. Zu den Ledernarben sind abstrakte Strukturen getreten, kleine Rauten und Rippen, Raster und Punkte. Dazu neue Farben: leise, gebrochene (auf großer Fläche besonders wohltuend!) und klare, dynamische für die Akzente. Damit haben auch die Anwendungsgebiete eine Erweiterung erfahren. Jetzt finden wir Stamoid-Plasticleder nicht nur auf Hockern, Stühlen und Fauteuils, sondern mit ausgezeichneter Wirkung - immer öfters als Tisch- oder Pultbelag, an Türen und Wänden. Stamoid ist auch technisch überaus dankbar. Es läßt sich gut verarbeiten und hält vieles aus; es knickt nicht, bricht nicht, ist abwaschbar, lichtecht, färbt nie ab. Weder Alter noch Witterung setzen ihm zu. Bitte verlangen Sie die vervollständigte Kollektion. Stamm & Co., Eglisau ************













wetterfest



kältebeständig



wärmebeständig



abwaschbar



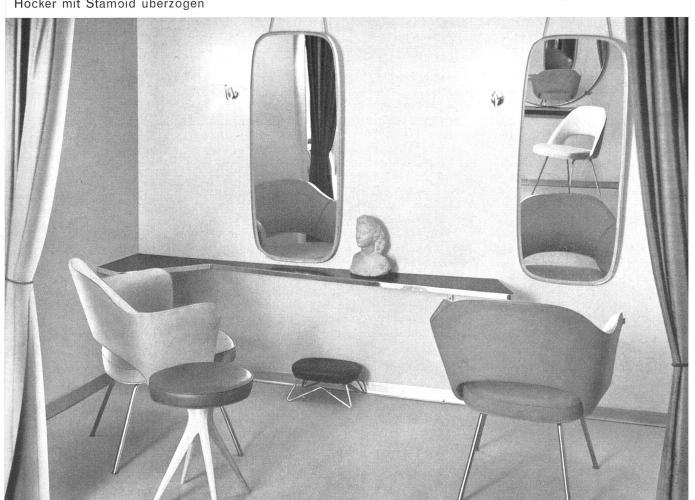
sparsam

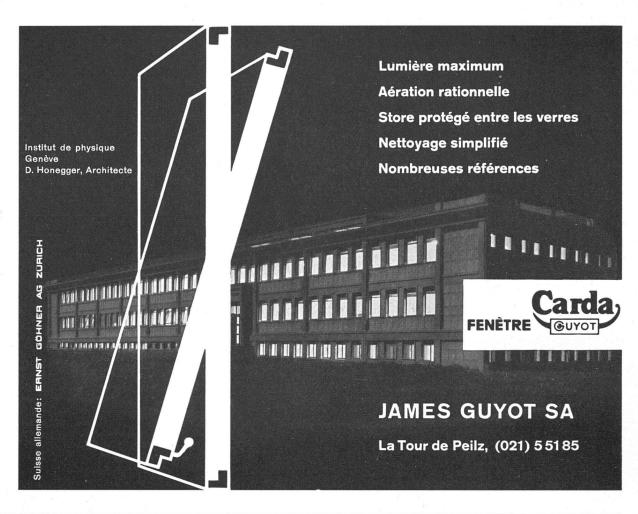
Zehn Jahre Erfahrungen mit Stamoid geben Zeugnis von der ungemeinen Haltbarkeit des Plasticleders. Während zehn Jahren haben sich die vielen Vorzüge dieses Materials anschaulich herausgeschält: seine Geschmeidigkeit, die Knick- und Bruchfestigkeit, die Kälte- und Wärmebeständigkeit. Dauernd werden diese Eigenschaften in unseren Laboratorien geprüft und überwacht.

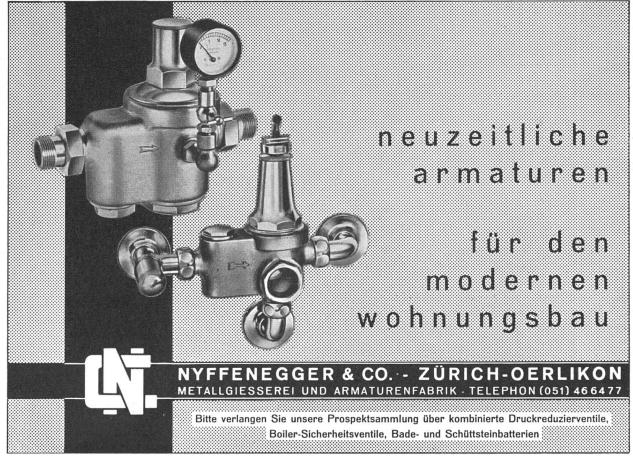
Für den Verarbeiter ist wichtig, daß sich Stamoid leicht schneiden, falten, nähen, spannen und kleben läßt. Die starke Gewebeunterlage, mit der die Plasticmasse innig verbunden ist, verhindert beim Ausheften und Nageln das lästige Einreißen an den Kanten. Die allerbesten Erfolge erzielt der Polsterer, wenn er sich an unsere Verarbeitungs-Anleitung hält. Jedem Fachmann, der sich dafür interessiert, senden wir sie gerne gratis zu. Stamm & Co., Eglisau

Frisiernische im Coiffeursalon de Neuville et Seilaz am Paradeplatz in Zürich; Stühle und Hocker mit Stamoid überzogen











ARCHITEKTUR-MODELLBAU EDUARD VOGEL BILDHAUER DIEPOLDSAUS.G

Was immer Sie auch gewohnt sind Volltastbrett oder Zehnertastatur

Wir führen leistungsfähige Addier-Saldiermaschinen in jeder Tastbrettart in grosser Modellauswahl



Addier-Saldiermaschine neuester Konstruktion, 9- und 11/12-stellig



schreibende Addier- und Saldiermaschinen, Einzählwerk- und Duplexmodelle, 8-, 10- und 13/14-stellig

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG. ZÜRICH

Bahnhofplatz 9

VICTORIA-Haus

Telefon (051) 27 01 33 - 27 01 34

im Dilemma

steckt man, wenn Möbelwagen bereits vor dem
letzten Anstrich vor dem Neubau stehen.
Eine absolut zuverlässige Anstrichfarbe rettet die Lage!



Dispersion

die neuzeitliche, tuchmatte Anstrichfarbe für Wände und Decken ist hochelastisch, geruchlos, deckt gut und trocknet in 1–2 Stunden.

Telephonieren Sie (061) 94344

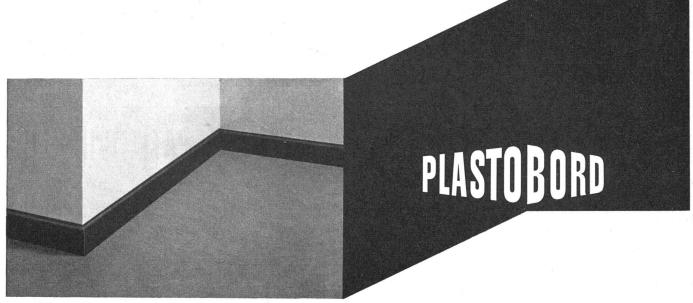
GYSIN & CO., MUTTENZ-BASEL



die älteste schweiz. Lack- und Farbenfabrik

Plastobord, die neuzeitliche Sockel-Leiste aus Plastic, wasserabstossend, öl-, fettund weitgehend säurebeständig sowie schlagsicher.

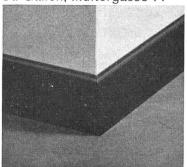
Plastobord kann überall verwendet werden, insbesondere dort, wo Wert auf einen soliden und schönen Ausbau gelegt wird. Die Wirkung der mit Plastobord abgeschlossenen Wände ist sauber und dekorativ. Plastobord ist auch preislich äusserst günstig. Lieferbar in 8 Standardfarben. Spezialfarben können angefertigt werden.



Plastobord kann durch jede Fachfirma der Bodenbelagsbranche geliefert werden. Verlangen Sie unverbindlich Offerte von



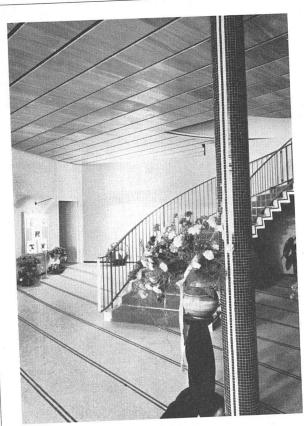
Zürich, Bahnhofstrasse 18 St. Gallen, Multergasse 14



Wenn Sie sich für Plastobord interessieren, verlangen Sie unseren Prospekt

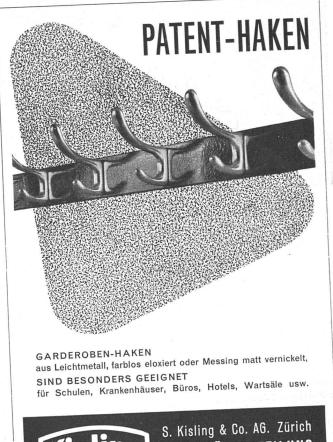






Sperrotex die isolierende Wand- und Deckenverkleidungsplatte

WILH. GACHNANG, WALD/ZH - Telephon (055) 3 11 49
Bild: Foyer Kino Orient, Zürich

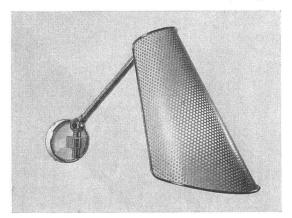


BESCHLÄGEABTEILUNG

Ob. Zäune 12 Tel. 34 22 23



Formschöne moderne Wandlampen



6796 «Turin» Wandarm «offen» A. 45 cm Armatur Messing poliert, verstellbar, Reflektor perforiert, weiß oder andersfarbig gespritzt, Metallrand Messing poliert.

Verkauf durch Elektro-Fachgeschäfte



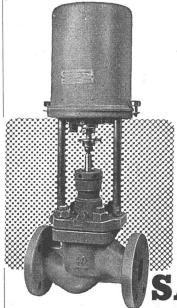
ALFRED R.MÜLLER, BASEL 7

INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-fabrik / Fabrique de lustrerie en métal Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350

Holz- und Steinpflästerungen

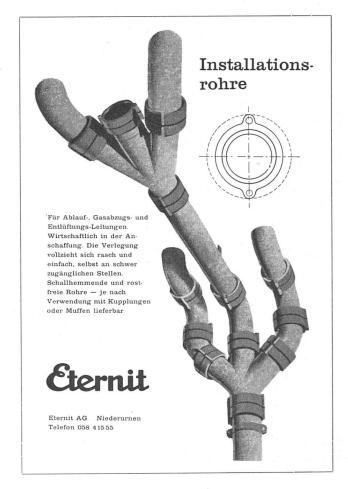
Strassenbauunternehmung

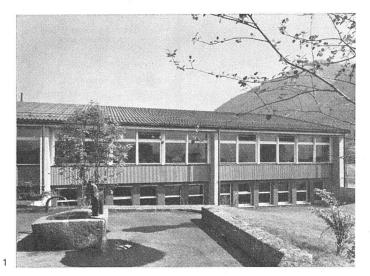
Automatische Schalt-und Regelapparate



für Heizung Lüftung Klimaanlagen Kühlung

FR. SAUTER AG. · Fabrik elektrischer Apparate · BASEL





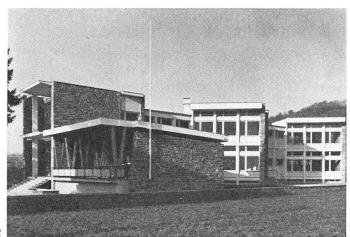
Neue Schulhäuser

mit fortschrittlichem Klassenzimmer-Mobiliar aus den

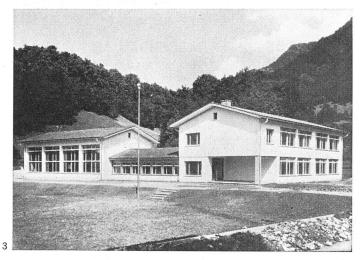
Embru-Werken Rüti ZH

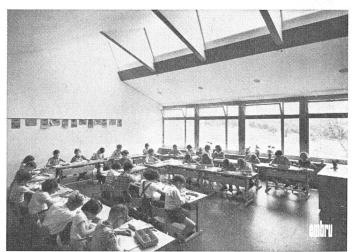
Telephon (055) 23311

embru



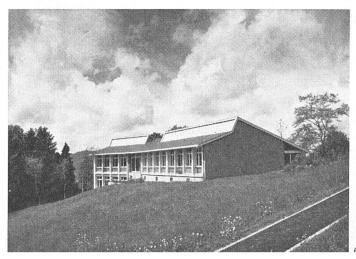






1 Schulhaus in Niederurnen, eingeweiht 1955 Architekt: H. Leuzinger BSA, Zürich Möblierung und Schulmöbelservice: Embru 2 Schulhaus in Ligornetto, eingeweiht 1955 Architekt: Dott. Mario Salvadé, Lugano Möblierung und Schulmöbelservice: Embru 3 Schulhaus in Schänis, eingeweiht 1955 Architekt: Walter Blöchlinger, Uznach Möblierung und Schulmöbelservice: Embru Schulhaus «Beewies» in Stäfa, eingeweiht 1955 Architekt: Walter Custer, ETH SIA, Zürich Möblierung und Schulmöbelservice: Embru

5+6 Unterstufenschulhaus «Heubeeribühl», Zürich, eingeweiht 1955 Architekt: Werner Frey SIA, Zürich Möblierung und Schulmöbelservice: Embru



GARDY

für die Architektur von heute









ELEKTRO-MATERIAL AGGeneralvertretung in Zürich, Basel
Bern, Genf, Lausanne, Lugano

Der neue Schalter mit elastischer Befestigung macht alle Einstellungen überflüssig





SCHWEIZ. LICHTPAUSANSTALTEN AG ZÜRICH

vorm. Hatt & Co.

Telephon (051) 26 96 28

Weinbergstraße 22

Lichtpausen • Plandruck • Photokopie • Zinkdruck



JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

ASPHALT-TILE + TERRAFLEX

BERN:

FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG

Marktgasse 37

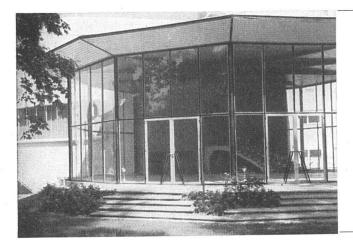
Tel. (031) 23989

ZÜRICH:

SPONAGEL & CIE.

Sihlquai 139-143

Tel. (051) 42 76 00



SCHAUFENSTER-ANLAGEN STAHL-TÜREN UND -TORE GARAGETORE STAHLTREPPEN

Gebr. Demuth & Co., Baden

TELEPHON (056) 25444

Rolladen aller Systeme

Rolljalousien Schattendecken & Jalousieladen

J-Sum
Rolladenfabrik Olten



Die führende Schweizer Holzfaserplatte, Hervorragende Qualität, leicht zu verarbeiten. Pavatex AG Zürich Jenatschstrasse 4 Telefon 051/237676

Autofrigor

KLIMA-ANLAGEN

Autofrigor AG Zürich

Schaffhauserstr. 473 · Tel. (051) 48 15 55

STEIN KLINKER

TONPLATTEN

HOLZZEMENT

ZEMENT

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima – ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse – zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

Stark wie Fels

sind Steinböden!
Mit JOHNSON Floor-Sealer
imprägniert, werden sie zudem
völlig unempfindlich gegen
Nässe, Schmutz und Staub.
Floor-Sealer verschliesst
die Poren des Steins und
lässt weder Wasser
noch gelöste Schmutzteilchen
eindringen. Bei glatten
Oberflächen ergibt eine Nachbehandlung mit
JOHNSON WAX strahlenden,
dauerhaften Glanz.

Unsere Fachleute stehen Ihnen auf Anfrage gerne unverbindlich mit Rat und Tat zur Verfügung.

JOHNSON

JOHNSON WAX - Fabrik

E. Gasser Tel. 051 98 91 88

Geroldswilerstrasse Weiningen ZH

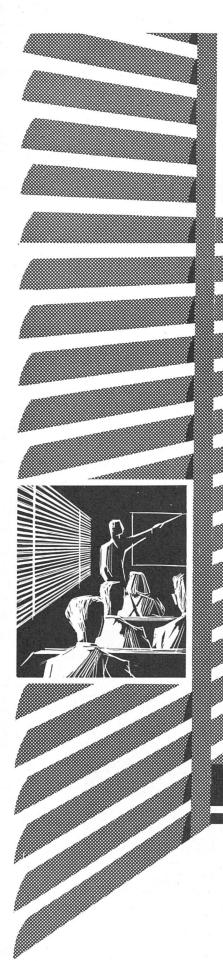
Zentralheizungsfabrik

Berchtold & Co.

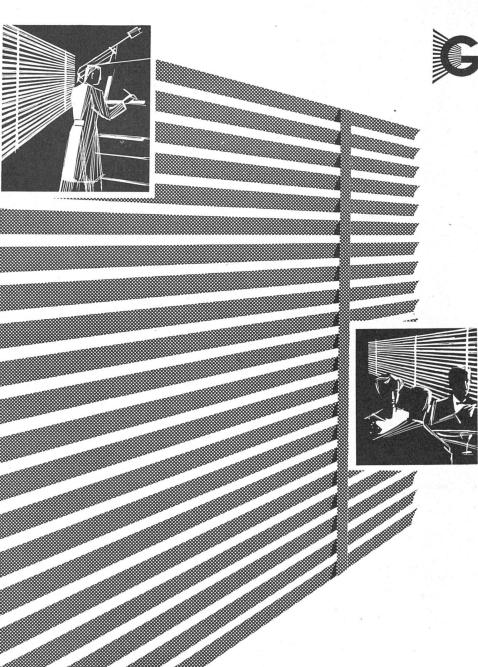
Gegründet 1871

Thalwil Telephon 051/92 05 01

JOHNSON Produkte in Drogerien, Fachgeschäften und Teppichhäusern



E. Bosshardt VSG Eschlikon TG



RAFF- UND ROLLAMELLEN-STOREN

mit LUXAFLEX-Lamellen hergestellt

ROLLADENFABRIK A. GRIESSER AG., AADORF Telephon (052) 47112

FILIALEN

Basel Hochwaldstr. 17
Bern Brunnmattstr. 15
Genève Rue de la Dôle 13
Lausanne Bd. de Grancy 14
Luzern Diebold-Schillingstr. 11
St. Gallen Kreuzbleichestr. 16
Militärstr. 108 Tel. (061) 34 63 63 Tel. (031) 2 92 61 Tel. (022) 33 82 04 Tel. (021) 26 18 40 Tel. (041) 2 72 42 Tel. (071) 23 14 76 Tel. (051) 23 73 98

Fabrikation im Ausland:

VERTRETER

Chaux-de-Fonds Réguin Serge
Delémont 0. Schmid S. A.
Locarno-Muraito Gherra Mario
Olten 5. Spring Ad., Arch.
Thun Meier Hermann L.-Robert 25 Rue de l'Hôpital Via Municipio Dornacherstr. 15 Hopfenweg 8

PLATZMONTEURE

Winterthur Schaffhausen R. Fantoni A. Klingler Turmhaldenstr. 12 Tel. (052) 2 61 05 Kohlfirststr. 54 Tel. (053) 5 66 36

Tel. (039) 2 74 83 Tel. (066) 2 16 09 Tel. (093) 7 30 89 Tel. (062) 5 25 85 Tel. (033) 2 25 25

BELGIEN
VERLIN S. A., 20, Rue de la Fraternité, Bruxelles
DEUTSCHLAND
FRANKREICH
GROSS-BRITANNIEN
ITALIEN
VERLIN S. A., 20, Rue de la Fraternité, Bruxelles
FENESTRA-CRITTALL, Postschließfach 25/31, Düsseldorf 10
Manufacture de stores roulants GRIESSER & CIE, 10, Avenue de Caucade, Nice
und Commonwealtr: The CRITTALL MANUFACTURING CO. Ltd., Braintree/Essex
S. p. Az. Italiana Manifatture GRIESSER Camerlata-Como

Kiesklebedächer

Wasserdichte Isolierungen

Bedachungsund Bauisoliermaterial

Zürich 46 Tel, 051/469104

DACHPAPPENFABRIK



Auf kleinstem Raum - die größte Leistung

In der Kombination «Apartment» (Patent angemeldet) sind auf einer Grundfläche von 1,2 m imes 60 cm folgende Apparate untergebracht:

Spültrog, rostfrei, mit Abtropfteil und Becken, $300 \times 340~\text{mm}$

2 Kochplatten, φ 180, 7fach reg.

Backofen, $380 \times 320 \times 200 \text{ mm}$

Heißwasserspeicher, 30—75 Liter, mit Eisen- oder Kupferkessel

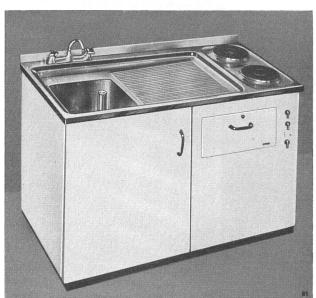
Mischbatterie, verchromt

Kehrichteimer-Kippvorrichtung, mit ganzem Kasten, feueremailliert

Zu- und Ablaufleitungen, mit Ventilen und Abstellhahnen

Die Ideallösung für Kleinwohnungen und Ferienhäuser





AG BIASCA

EMBRI

KLINKER

WernerGanz



Gegründet 1951 Telephon (051) 96 25 25

Klinkerfabrik Embrach

Farbenprächtige Klinker-Bodenplatten in neuen Formen

geflammt einfarbig mosaik

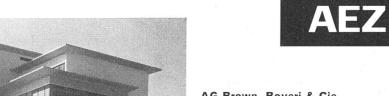
Wetterfeste Klinker-Rohbausteine und -Verkleidungen



Das Werk «Tempel und Teehaus in Japan» von Werner Blaser ist soeben im Urs Graf-Verlag erschienen.
Sämtliche Clichés, ein- und mehrfarbig, sind eine Leistungsprobe der Schwitter AG., Basel-Zürich.

Flachbedachungen Terrassenbeläge

Grundwasserisolierungen





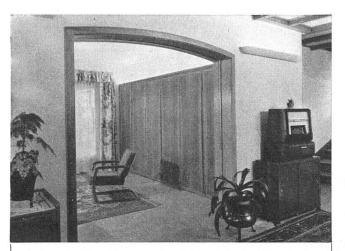
AG Brown, Boveri & Cie. Baden

Längsbau Bruggerstraße Flachbedachung Hauptdach 1600 m²

Architekt: Dr. Roland Rohn, Zürich

Telephon (051) 25 88 66 Löwenstraße 11

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Wohnraum indirekt beleuchtet

GEDIEGENE HEIMBELEUCHTUNG MIT 7 FLUORESZENZ-LEUCHTEN

Lassen Sie sich durch uns beraten



KARL GYSIN & CO. BASEL Fabrik technischer Leuchten Lothringerstr. 30 Tel. (061) 2378 64



und Reparaturen Statuenund Bildguß

Glockenturm Schweiz. Landesausstellung Zürich 1939



Wir leisten Kaution an Ihrer Stelle durch unsere

Baugarantie-Versicherung

Auskunft und Offerten durch unsere Geschäftsstellen

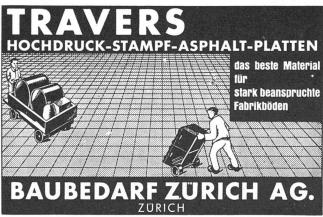
Gesucht

für aufstrebenden Innenarchitektur-Betrieb moderner Richtung, mit Ladengeschäft, Einmann-Betrieb, in Kantonshauptort gelegen

kaufm. Mitarbeiter(in)

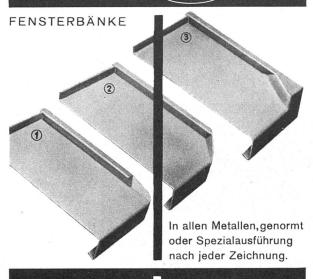
Bewerber(innen), die wirklich gerne selbständig arbeiten und Freude hätten, einen jungen Betrieb durch vollen Einsatz zu entwickeln, sind gebeten, ihre Offerten mit Photo und Lebenslauf unter Chiffre OFA 5316 F. an Orell Füßli-Annoncen AG., Zürich, zu richten.







Kädrich



Zargen, Türen und Tore Leichtmetall-Fenster Schaufensteranlagen Metallkonstruktionen Luftschutzbauteile Gepresste Profile Blech- und Schweisskonstruktionen

Eisen- und Metallbau Profilpresswerk

Jul. Hädrich & Co.

Freilagerstrasse 29 Zürich 9/47 Telefon (051) 52 12 52

Eine neue Kombination . . .

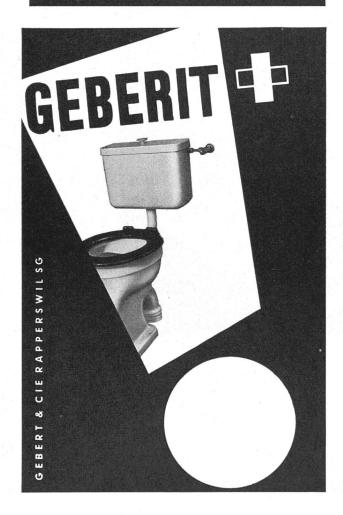


Konzentrierte, reine Toilettenseife und höchste Service-Reinlichkeit konnten bisher auf viel benützten Toiletten noch nicht so vollkommen geboten werden, wie das jetzt mit dem neuen Seifenspender SAPOR möglich ist. SAPOR-Seife und SAPOR-Gerät erfüllen diese beiden Bedürfnisse gleichzeitig. Nun kann auch dieser Teil der Toiletten hygienisch vollendet werden.

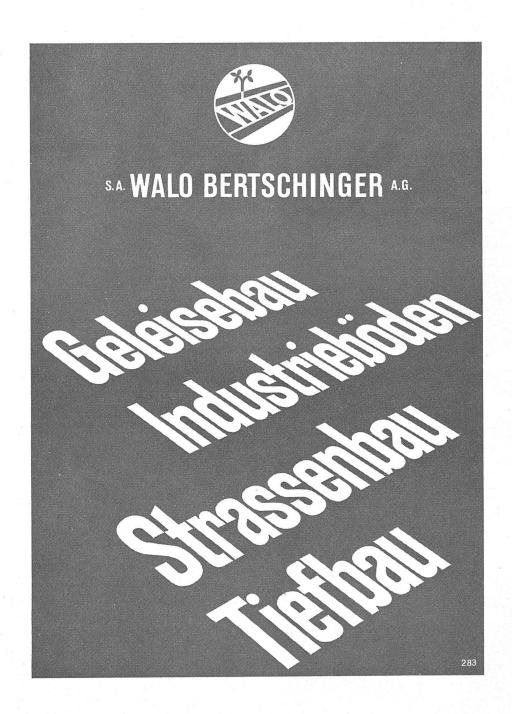
Der Sanitär-Großhandel gibt Ihnen gerne Auskunft über diese massive, sparsame, betriebs- und diebessichere Neu-Konstruktion. Referenzen werden vom Hersteller dieses Schweizerproduktes gerne mitgeteilt.

AUGUST BELZ GOLDACH (SG)

Telephon (071) 41371



FRÄNKEL & VOELLMY BASEL MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENTALSTRASSE SI MOBEL- UND BAUSCHREINEREI INNENAUSBAU FRÄNKEL & VOELLMY BASEL MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENTALSTRASSE SI



XVI



Haben Sie alle Ihre Geschenke

Wenn Sie Ihrem Sohn, der Architektur studiert, einem Freunde oder Angestellten auf die kommenden Festtage eine bleibende Freude bereiten wollen, so abonnieren Sie ihm unsere Zeitschrift WERK.

Sie machen ihm damit ein dauerndes Geschenk und tragen zur Erweiterung seiner Berufskenntnisse bei.

Eine hübsche Geschenkkarte wird dem Beschenkten mit einer Gratisnummer auf Weihnachten zugestellt.

Benützen Sie die untenstehende Bestellkarte oder telephonieren Sie uns (Telephon 052/22252), der Versand erfolgt rechtzeitig auf den 24. Dezember.

Mit freundlichen Grüßen

Verlag WERK

Der/Die Unterzeichnete bestellt folgende ___ Geschenkabonnement_ für die Zeitschrift WERK

für 12 Monate Fr. 33.- mit Geschenknummer und Gutschein* für 6 Monate Fr. 17.- mit Geschenknummer und Gutschein* Ausland, 12 Monate Fr. 45.— (Porto inbegriffen) mit Geschenknummer und Gutschein* * Nichtgewünschtes streichen

1. für Name genaue Adresse

2. für Name genaue Adresse

3. für Name

genaue Adresse

Name des Schenkenden genaue Adresse

oblème de ostraite, la a contraire

us le même endent du gendré ces idjointe au n de thé et ion «esthéer une parctes profa-. Architecivre le sol) grâce aux nséquence, étés par de ilosophie», admirables litation de

e 1955 lors Le tableau ré que l'obcompotier, annoncait. restitution de tous les leur forme isent notre n, tout en e pratique

luction de e des Arts o». On y lit contempoappliqué. tif» en son décorative. iers artisaes artistes, sibilité de emporaine,

lentro Stula collaboi), a invité verreries, le cadre de tentative is dont les A peu près nt conçues te, artistes llaboration oble reali-

Geschäftsantwortkarte

Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse

Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta

Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren Ne pas affranchir Non affrancare

VERLAG WERK

Winterthur

Technikumstraße 83

XVI